

**ZUMAIAKO TXIKIZKAKO MERKATARITZA
SUSTATZEKO EROSKETA BONUAK**

2020ko martxoaren 11n Osasunaren Munduko Erakundeak Covid-19ak sortutako egoera osasun publikoaren egoera izatetik nazio arteko pandemia egoera izatera igo zuen.

Gaixotasunaren progresioa eten nahirik, Ministroen Kontseiluak, 2020ko martxoaren 14ko bileran, 463/2020 Errege Dekretua onartu zuen, Covid-19ak sortutako osasun krisiaren egoera kudeatzeko alarma egoera deklaratzeari buruzkoa, eta horren 7. artikuluan pertsonen zirkulazio liberarako mugak daude ezarrita. Ondoren, Diputatuen Kongresuak baimena eman dio Gobernuari lehendik dekretatutako alarma egoera luzatzeko.

Era berean, Gobernuak zenbait errege dekretu lege onartzen joan da, adibidez 7/2020 Errege Dekretu-legea, martxoaren 12koa, 8/2020 Errege Dekretu-legea, martxoaren 17koa, eta 11/2020 Errege Dekretu-legea, martxoaren 31koa, Covid-19aren inpaktu sozial eta ekonomikoari aurre egiteko aparteko presazko neurriak hartzaeri buruzkoak.

Osasun krisiaren ondorioz alarma egoerak nahitaez ezarritako mugek eragin negatiboak izan dituzte alor ekonomikoan. Testuinguru horretan, alor ekonomikoan erabateko lehentasuna da ekoizpen eta gizarte egitura babestea eta horiei eustea inpaktua murrizteko, eta lortzea, osasun alarma bukatzen denean, lehenbailehen jarduera berreskuratzea.

Horri dagokionez, Zumaia merkatariek,

**BONOS COMPRA PARA FOMENTAR EL
COMERCIO MINORISTA DE ZUMAIÁ**

La Organización Mundial de la Salud elevó el pasado 11 de marzo de 2020 la situación ocasionada por el COVID-19 de emergencia de salud pública a pandemia internacional.

Ante la necesidad de contener la progresión de la enfermedad, el Consejo de Ministros, en su reunión de 14 de marzo de 2020, aprobó el Real Decreto 463/2020, por el que se declara el estado de alarma para la gestión de la situación de crisis sanitaria ocasionada por el COVID-19, en cuyo artículo 7 se establecen limitaciones a la libertad de circulación de las personas. Posteriormente, el Congreso de Diputados/as ha autorizado al Gobierno a prorrogar el estado de alarma previamente decretado.

Asimismo, el Gobierno ha ido aprobando sucesivos reales decretos ley como son el Real Decreto-ley 7/2020, de 12 de marzo, el Real Decreto-ley 8/2020, de 17 de marzo y el Real Decreto-ley 11/2020, de 31 de marzo, por los que se adoptan medidas urgentes extraordinarias para hacer frente al impacto social y económico del COVID-19.


Las limitaciones necesariamente impuestas por el estado de alarma, como consecuencia de la crisis sanitaria, han tenido efectos negativos en el ámbito económico. En este contexto, la prioridad absoluta en materia económica radica en proteger y dar soporte al tejido productivo y social para minimizar el impacto y lograr que, una vez finalizada la alarma sanitaria, se produzca, lo antes posible, una recuperación de la actividad.

A este respecto, comerciantes del

Dokumentu kod./Cod. Documento	2020IDOO0003-A20/2728	
Dokumentu Egiaztatzailea Verificador de documentos	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/81/AAAAB1KKQ.ikNm 000.0081.AAAAB1KK.Q.ikNm	



<p>alarma egoeraren deklarazioaren ondorioz, eten behar izan dute jarduera, eta bereziki kaltetuak suertatu dira egoera horrengatik.</p> <p>Gainera, sektore horrek bere jarduerari berrekin ahal dionean, zailtasunak izango ditu bizirauteko; horregatik, beharrezkotzat jotzen da laguntza ematea sektorea suspertzen saiatzeko eta erosketak egitean herritarren ohiturak aldatzea bultzatzeko.</p> <p>Horretarako, Zumaia merkatarien GERTU elkartearekin batera, Udalak Zumaian erosketak bonuen programa babestea pentsatu du, herritarrei kontsumo ondasunak eskuratzen laguntzeko, txikizkako merkataritza indartzeko bitarteko gisa, eta horrekin batera, hiri inguruneak dinamizatzen.</p> <p>Zumaia erosketak bonuen programaren helburuak hauek dira:</p> <p>Udalerriko merkataritza erosketak sustatzea, ondasunak eskuratzeko orduan herritarren ohitura aldaketak larriki eragiten dion sektore baten garapen ekonomikoa bultzatzeko.</p> <p>Sektorea biziberritzea, herritarrak herrian erosketak egitera animatuz eta guztion artean Zumaia kaleak bizirik mantendu ahal izateko.</p> <p>Udalerriko merkataritza jarduera dinamizatzea, beste neurri batzuen osagarri eta indargarri gisa jardunez.</p> <p>Horrelako laguntzek sor dezaketen enpresa sendotzearen dinamika ez da bateraezintzat jotzen lehia indarren joko askearekin, lehiarako gutxieneko</p>	<p>municipio de Zumaia, como consecuencia de la declaración del estado de alarma, se han visto obligados/as a suspender su actividad y están resultando especialmente perjudicadas en las actuales circunstancias.</p> <p>Además, una vez que este sector pueda reanudar su actividad se va a encontrar con dificultades para poder sobrevivir por lo que se considera necesario prestarles un apoyo para intentar revitalizar el sector e impulsar el cambio de hábitos en la ciudadanía a la hora de realizar las compras.</p> <p>Para ello, junto con la asociación de comerciantes de Zumaia GERTU el Ayuntamiento ha considerado apoyar el programa Bonos de compra en Zumaia para ayudar a la ciudadanía en la adquisición de bienes de consumo como medio para fortalecer el comercio minorista, y con ello, la dinamización de los entornos urbanos.</p> <p>Los objetivos del programa Bonos compra de Zumaia son:</p> <p>Incentivar la compra en el comercio del municipio para impulsar el desarrollo económico de un sector que se encuentra gravemente afectado por el cambio de hábitos de la ciudadanía a la hora de adquirir bienes.</p> <p>Revitalizar el sector animando a la ciudadanía a hacer las compras en el municipio y entre todos/as poder mantener vivas las calles de Zumaia.</p> <p>Dinamizar la actividad comercial en el municipio, actuando como complemento y refuerzo de otras medidas.</p> <p>La dinámica de consolidación empresarial que puede generar este tipo de ayudas no se considera incompatible con el libre juego de las fuerzas</p>
---	--

<p>Dokumentu kod./Cod. Documento</p>	<p>2020IDOO0003-A20/2728</p>	
<p>Dokumentu Egiaztatzailea Verificador de documentos</p>	<p>https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/81/AAAAB1KKQ.ikNm 000.0081.AAAAB1KK.Q.ikNm</p>	



murrizketarekin eta zeharkako etekina merkataritza banaketako enpresa gutxi batzuetan kontzentratzea saihesteko neurriekin egiten baita.

Horregatik guztiagatik, eta Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrarekin, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren Erregelamendua onartzen duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuarekin eta Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen Legearekin bat etorritz, honako hau

EBAZTEN DUT

Hiri ingurunea dinamizatu eta COVID-19k eragindako osasun krisia kudeatzeko alarma egoera deklaratzeko duen martxoaren 14ko 463/2020 Errege Dekretuan xedatutakoaren arabera, etenda geratu edo fakturazioan % 75eko murrizketa izan duen txikizkako merkataritza bultzatzeko herritarrek kontsumo ondasunak eskuratzeko bonuak erregulatuko dituzten arau bereziak onartzea. Hau guztia martxan jartzeko GERTU Zumaiaiko merkatarí elkarteari premiazko dirulaguntza zuzena emango zaio, ondorengoak kontuan izanda:

1. artikulua. Helburua.

Deialdi honen helburua Zumaia hiri ingurunean Zumaia txikizkako establezimenduetan aurrez aurreko merkataritza indartzeko erosketa bonuen programaren oinarriak onartzea da.

competitivas, en tanto en cuanto se realiza con la mínima restricción competitiva y con medidas para evitar la concentración del beneficio indirecto en unas pocas empresas de distribución comercial.


Por todo ello, y de conformidad con la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones; el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones; y de conformidad con la Ley Reguladora de Bases de Régimen Local,

RESUELVO

Aprobar las normas especiales reguladoras para la concesión directa de ayudas urgentes a la asociación de comerciantes de Zumaia GERTU para ayudar a la ciudadanía en la adquisición de bienes de consumo como medio para dinamizar el entorno urbana y fortalecer el comercio minorista, cuyas actividades han quedado suspendidas en virtud de lo dispuesto en el Real Decreto 463/2020, de 14 de marzo, por el que se declara el estado de alarma para la gestión de la situación de crisis sanitaria ocasionado por el COVID-19, o han tenido una reducción del 75% en su facturación, siendo éstas las siguientes:

Artículo 1. Objeto.

El objeto de esta convocatoria es aprobar las bases del programa Bonos de compra en Zumaia para dinamizar en entorno urbano de Zumaia fortalecer el comercio por canal presencial en establecimientos minoristas del municipio de Zumaia.

Dokumentu kod./Cod. Documento	2020IDOO0003-A20/2728	
Dokumentu Egiaztatzailea Verificador de documentos	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/81/AAAAB1KKQ.ikNm 000.0081.AAAAB1KK.Q.ikNm	




<p>2. artikulua. Kreditu erabilgarria</p> <p>Deialdi honetarako 150.000 euro erabiliko dira 1 1000.481.431.00.02 2020 KONTSUMO BONOAK COVID19 aurrekontu partidaren kargura.</p> <p>3. artikulua. Diruz lagunduko diren jarduerak eta aplikazio eremua.</p> <p>1. Hala eskatzen duten Zumaia merkataritza establezimenduetan norberarentzat eta familiarentzat ondasunak erosteko herritarren artean banatuko diren bonuak.</p> <p>2. Erosketa bonu horietako bakoitzak 20 euroko balioa izango du (5 euroko bonoetan zatigarria), eta onuradun den herritar bakoitzak 40 euroko gastua egin beharko du; beraz, 60 euroko balioa duten produktuak eskuratuko dituzte, eta horietatik 40 euro bakarrik ordaindu beharko dituzte. Erosketa bonu bakoitzaren 20 euroko aldea Zumaia Udalak jarriko du, GERTU merkataritza elkartearen bitartez. 12. artikuluan bonuak eskuratzeko eta erabiltzeko mugak ezartzen dira.</p> <p>3. Diruz lagundu daitekeen jardueraren esparruan sartzen dira martxoaren 14ko 463/2020 Errege Dekretuaren bidez itxita egon diren txikizkako merkataritza guztiak edo, irekita egon arren, fakturazioan %75eko murrizketa izan dutenak.</p> <p>4. artikulua. Laguntzen izaera.</p> <p>Programa honen esparruan ematen diren laguntzak itzuli beharrik gabeko dirulaguntzat hartuko dira.</p>	<p>Artículo 2. Crédito disponible.</p> <p>Para esta convocatoria se destina la cantidad de 150.000 euros, con cargo a la partida presupuestaria 1 1000.481.431.00.02 2020 KONTSUMO BONOAK COVID19</p> <p>Artículo 3. Actividad subvencionable y ámbito de aplicación.</p> <p>1. La compra de bienes de compra personal y familiar en establecimientos comerciales minoristas del municipio de Zumaia, a través de bonos que se repartirán entre la población para canjearlos en los establecimientos comerciales que lo soliciten.</p> <p>2. Cada uno de estos bonos tendrá un valor de 20 € (divisible en bonos de 5 €), y cada persona beneficiaria del bono deberá realizar un gasto de 40 €, por lo que adquirirán productos valorados en 60 € de los cuales únicamente tendrán que pagar 40 €. La diferencia de 20 € euros en cada bono será aportada por el Ayuntamiento de Zumaia a través de la asociación de comerciantes GERTU. En el artículo 12 se establecen límites a la adquisición y utilización de los bonos.</p> <p>3. El ámbito de la actividad subvencionable comprende todo el comercio minorista que haya estado cerrado por el Real Decreto 463/2020 de 14 de marzo o que a pesar de estar abiertos hayan tenido una disminución del 75% en su facturación.</p> <p>Artículo 4. Naturaleza de las ayudas.</p> <p>Las ayudas que se concedan en el marco del presente programa tendrán la consideración de subvenciones a fondo perdido no reintegrables.</p>
--	---

Dokumentu kod./Cod. Documento	2020IDOO0003-A20/2728	
Dokumentu Egiaztatzailea Verificador de documentos	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/81/AAAAB1KKQ.ikNm 000.0081.AAAAB1KK.Q.ikNm	




<p>5. artikulua. Laguntzak kudeatzeko organoa.</p> <p>Turismo eta Merkataritza Sailari dagokio deialdi honetan aurreikusitako laguntzak kudeatzeko lanak egitea.</p> <p>6. artikulua. Onuradunak</p> <p>Zumaian bizi eta adinez nagusi diren pertsona fisikoak bonu hauen onuradunak izango dira, betiere ezarritako balibide eta bideetatik eskuratu badituzte.</p> <p>7. artikulua. Erakunde laguntzailea</p> <p>1. GERTU Zumaiaiko merkatarik elkarlanean banatuko dira erosketa bonuen trukearen bidezko dirulaguntzen funtsak, eta dirulaguntzaren baldintzak eta eskakizunak betetzen direla egiaztatu ere bai.</p> <p>Lankidetzaren hitzarmenaren bidez gauzatuko da elkarlana, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2013 Lege Orokorra izango baititu ardatz, eta lege horietan eta dirulaguntzak kudeatzeko erakunde laguntzaileentzako garapen xedapeneta aurreikusitako araubide juridikoa aplikatuko zaio erakundeari.</p> <p>2. Lankidetzaren hitzarmena sinatu eta gero, elkarlanean adierazitako kontuan sartuko du Udalak dirua.</p> <p>8. artikulua. Parte hartzeko baldintzak</p> <p>1. Zumaiaiko erosketa bonuen programan parte hartzeko aukera izango dute bonuak hartu eta ordaintzeko modu gisa onartzen</p>	<p>Artículo 5. Órgano de gestión de las ayudas.</p> <p>Corresponderá al Departamento de Turismo y Comercio la realización de las tareas de gestión de las ayudas previstas en la presente convocatoria.</p> <p>Artículo 6. Personas beneficiarias.</p> <p>Se consideraran beneficiarias de estos bonos las personas físicas mayores de edad residentes en Zumaia que los hayan obtenido por los medios y cauces establecidos.</p> <p>Artículo 7. Entidad colaboradora.</p> <p>1. La distribución de los fondos subvencionables mediante el canje de los bonos y la comprobación del cumplimiento de las condiciones y requisitos de la subvención se hará con la colaboración GERTU, asociación de comerciantes de Zumaia.</p> <p>La colaboración se instrumentará mediante convenio de colaboración, que se regirá por lo dispuesto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, y de la General de Subvenciones, aplicándose a la entidad el régimen jurídico previsto en dichas Leyes y en sus disposiciones de desarrollo para las entidades colaboradoras en la gestión de subvenciones.</p> <p>2. Una vez suscrito el convenio de colaboración, la aportación del Ayuntamiento será ingresada en la cuenta de la asociación.</p> <p>Artículo 8. Condiciones de adhesión.</p> <p>1. Podrán adherirse al programa Bonos de compra en Zumaia aceptando comercializar y recibir el mismo como medio de pago, aquellos establecimientos del</p>
--	--

<p>Dokumentu kod./Cod. Documento</p>	<p>2020IDOO0003-A20/2728</p>	
<p>Dokumentu Egiaztatzailea Verificador de documentos</p>	<p>https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/81/AAAAB1KKQ.ikNm 000.0081.AAAAB1KK.Q.ikNm</p>	




<p>dituzten Zumaiaiko establezimenduek. Hauek pertsona fisiko zein juridikoak izan daitezke, baina ondorengo baldintzak bete beharko dituzte:</p> <p>a. Jardueraren helburu nagusia kontsumitzaileari kontsumo produktuak eta ondasunak zuzenean saltzea izatea.</p> <p>b. Martxoaren 14ko 463/2020 Errege Dekretuaren ondorioz itxita egotea edo, irekita egon arren, fakturazioa % 75 murriztea.</p> <p>c. Zerga betebeharretan, bai Gizarte Segurantzarekin eta Ogasunarekin eguneratuak egotea eta, hala badagokio, dirulaguntzak itzultzeko betebeharretan.</p> <p>d. Zumaiaiko Udalarekin zorrik ez izatea.</p> <p>2. Alde horretatik, beste betebehar batzuk kontuan izan beharko balira, Udalak edozein unetan eskatu ahal izango du gutxieneko eskakizunak betetzen direla egiaztatzeko edozein agiri.</p> <p>Horiek betetzen ez dituzten entitateek aurkeztutako eskaerak ez dira kontuan hartuko eta ez dira onartuko.</p> <p>9. artikulua. Programan parte hartzeko epea eta prozedura.</p> <p>Zumaiaiko Erosketa bonuen programan</p>	<p>municipio de Zumaia que, con independencia de que sean personas físicas o jurídicas, cumplan los siguientes requisitos:</p> <p>a. Tener como objeto preferente de su actividad el de la venta directa al o la consumidor/a de productos y bienes de consumo.</p> <p>b. Que haya estado cerrado por el Real Decreto 463/2020 de 14 de marzo o que a pesar de estar abiertos hayan tenido una disminución del 75% en su facturación.</p> <p>c. Hallarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias frente a la Seguridad Social y Hacienda y, en su caso, de las obligaciones de reintegro de subvenciones.</p> <p>d. No tener deudas en el Ayuntamiento de Zumaia.</p> <p>2. En tal sentido, sin perjuicio de cuantas otras formalidades pudieran estar obligadas a cumplir, el Ayuntamiento podrá solicitar en cualquier momento cualquier documento acreditativo del cumplimiento de tales requisitos mínimos.</p> <p>No se tendrán en cuenta ni admitirán las solicitudes presentadas por entidades que no cumplan con los mismos.</p> <p>Artículo 9. Plazo y proceso de adhesión al programa.</p> <p>El plazo para que los establecimientos</p>
---	---

<p>Dokumentu kod./Cod. Documento</p>	<p>2020IDOO0003-A20/2728</p>	
<p>Dokumentu Egiaztatzailea Verificador de documentos</p>	<p>https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/81/AAAAB1KKQ.ikNm 000.0081.AAAAB1KK.Q.ikNm</p>	



<p>parte hartu nahi duten saltokiek eskaera oinarriak argitaratu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita maiatzaren 31ra arte aurkeztu dezakete.</p> <p>Interesa izan dezaketen pertsonak parte hartzeko eskaera orria Zumaia Udaleko webgunean egongo da: www.zumaia.eus.</p> <p>Eskaera orria aurkeztean, parte hartzen duten establezimenduei beharrezko dokumentazioa eta jarraibideak emango zaizkie.</p>	<p>comerciales puedan adherirse al programa Bono de compra de Zumaia empezará al día siguiente desde su publicación hasta el 31 de mayo.</p> <p>El formulario de adhesión estará a disposición de las personas interesadas en la página web del Ayuntamiento de Zumaia www.zumaia.eus.</p> <p>En el momento de presentar el documento de adhesión, a los establecimientos adheridos se les facilitará la documentación e instrucciones necesarias.</p>
<p>10. Parte hartuko duten saltokien betebeharrak.</p> <p>Zumaian erosteko bonuen programan parte hartzeko eskaera orria aurkeztu duten saltokien betebeharrak hauek izango dira:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. Atxikitako dendak konpromisoa hartzen du publizitateko materialak saltokian jaso eta ikusteko moduan jartzeko. b. Atxikitako dendak eskuratzailen nortasuna kontrolatzeko konpromisoa hartzen du. c. Hobaritutako zenbatekoaren itzulketak eskatzeko, dendak salmentaren frogagiriak; hau da, behar bezala betetako erosketa bonua eta faktura edo erosketa tiketa turismo bulegoan utzi beharko ditu. d. Erosketa bonuen erabiltzaileei ez zaie itzuliko erosketaren eta erosketa bonuaren balioaren arteko diferentzia. 	<p>Artículo 10. Obligaciones del establecimiento adherido.</p> <p>El establecimiento adherido al programa Bonos de compra en Zumaia a través de la suscripción de la solicitud de adhesión, adquirirá las siguientes obligaciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. El comercio adherido se compromete a la recepción y colocación de los materiales publicitarios en un lugar visible del establecimiento. b. El comercio adherido se compromete a realizar el control de la identidad de las personas adquirentes. c. Para solicitar el reembolso del importe bonificado, el comercio deberá depositar la documentación acreditativa de la venta (bono debidamente cumplimentado y factura o ticket de compra) en la oficina de turismo. d. No se devolverá a las personas usuarias de los bonos dinero en metálico sobre la diferencia entre la compra y el valor del bono.

<p>Dokumentu kod./Cod. Documento</p>	<p>2020IDOO0003-A20/2728</p>	
<p>Dokumentu Egiaztatzailea Verificador de documentos</p>	<p>https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/81/AAAAB1KKQ.ikNm 000.0081.AAAAB1KK.Q.ikNm</p>	



<p>e. Erosketa bonuen bidez erositako ondasunen itzulketara politikari dagokionez, saltoki bakoitzak zehaztuko du noiz eta nola egin itzulketara. Halere, erosketa bonuarekin eskuratutako produktua itzultzen bada, ez da eskudirutan itzuliko. Aitzitik, saltoki bereko beste produktu batekin ordezkaturiko da, edo erosleak ordaindutako zenbatekoa eskudirutan ordainduko zaio; kasu horretan, erosketa bonuen deuseztapenaren berri eman beharko da, eta jasotako zenbatekoa itzuli beharko du saltokiak.</p> <p>f. Parte hartutako saltokiekin harremanetan jarri ahal izango da, funtzionamendua egiaztatzeko eta oro har prozesuaren eta kanpainaren inguruan zer iritziduten egiaztatzeko.</p> <p>11. artikulua. Erakunde onuradunaren betebeharrak.</p> <p>1. GERTU merkataritza elkarteak, dirulaguntza kudeatzen laguntzen duen erakundea den aldetik, jarduera hauek egingo ditu:</p> <p>a. Programa orokorrean hedatzea, bere webgunean, sare sozialetan eta komunikabideetan, bai banaka, txikizkako saltoki guztiei.</p> <p>b. Interesa duten saltokiei informazioa ematea eta kanpainarako atxikimendua formalizatzen laguntza ematea.</p>	<p>e. La política de devoluciones de los bienes comprados mediante el bono será la que cada establecimiento determine en cuanto a plazo y forma de la devolución. Ello no obstante, en caso de devolución del producto adquirido con el bono, no se procederá a la restitución del importe adicional, sino a su sustitución por otro producto del mismo establecimiento o a la devolución en metálico del importe efectivamente abonado por la persona compradora, debiendo en este caso comunicar la anulación del bono y debiendo restituir el importe que el establecimiento hubiese percibido.</p> <p>f. Los establecimientos adheridos podrán ser contactados para verificar el funcionamiento y su opinión sobre el proceso y la campaña en general.</p> <p>Artículo 11. Obligaciones de la entidad colaboradora.</p> <p>1. La asociación de comerciantes GERTU, en su condición de entidad colaboradora en la gestión de la subvención, realizará las siguientes actuaciones:</p> <p>a. La difusión del programa, tanto la general a través de su página web y de las redes sociales, como la individualizada a todos los comercios minoristas.</p> <p>b. La información a los comercios interesados y la asistencia a los mismos para la formalización de la adhesión a la campaña.</p>
---	--

Dokumentu kod./Cod. Documento	2020IDOO0003-A20/2728	
Dokumentu Egiaztatzailea Verificador de documentos	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/81/AAAAB1KKQ.ikNm 000.0081.AAAAB1KK.Q.ikNm	




<p>c. Hobaridun salerosketa bakoitzaren eskakizunak bete direla egiaztatzen kolaboratzea; salerosketa hori bonu bat edo bi eta faktura edo erosketa tiketa aurkeztuta egiaztatuko da.</p> <p>d. Erosketa bonuen kudeaketa.</p> <p>2. Jarduketa horiek gauzatzean, negozioaren eta pertsonen datuei dagokienez konfidentzialtasun eta isiltasun betebeharrak bete beharko ditu. Egiaztapen lanak egin ondoren, dokumentazio guztia Turismo eta Merkataritza Sailera bidali beharko da.</p> <p>3. Erabat debekatua dago dendetan diskriminazio edo tratu desberdinatusunak egotea, batez ere elkarteko kide izatearekin edo ez izatearekin.</p> <p>12. artikulua. Erosketa bonuen banaketa.</p> <p>1. Udalak banatuko dizkie erosketa bonuak herritarrei, eta kanpaina honi atxikitako establezimenduan erabiliko dira. Gehienez ere 20 €-ko bonuak banatuko dira, 5€-ko bonutan zatitu daitezkeenak. Erosketa bonu hauek kanpaina barruan lau erosketa ekitalditan erabili daitezke.</p> <p>2. Erosketa bonuek 20 €-ko balioa izango dute (5 €-ko bonutan banatuta). Hauek Zumaian bizi diren 18 urtetik gorako pertsonak izango dituzte eskuragarri.</p>	<p>c. Colaborar en la verificación del cumplimiento de los requisitos de cada compraventa bonificada, documentada en un bono y en una factura o ticket de compra.</p> <p>d. La gestión de los bonos.</p> <p>2. En la ejecución de estas actuaciones deberá observar los deberes de confidencialidad y sigilo en lo que se refiere a los datos de negocio y de personas. Una vez realizadas las actuaciones de comprobación deberá enviar toda la documentación al Departamento de Turismo y Comercio.</p> <p>3. Está absolutamente prohibida cualquier discriminación o trato desigual a los comercios, especialmente el basado en el hecho de ser o no establecimiento asociado</p> <p>Artículo 12. Distribución de bonos.</p> <p>1. La distribución de bonos a la ciudadanía se realizará por parte del Ayuntamiento y su utilización se realizará en el establecimiento adherido a esta campaña, se repartirá un bono de 20 € por persona, divisible en bonos de 5 €. Los bonos podrán utilizarse hasta en cuatro actos de compra dentro del periodo de la campaña.</p> <p>2. Los bonos tendrán un valor de 20 € (divisible en bonos de 5 €) y estarán a disposición de personas físicas mayores de 18 años y residentes en Zumaia.</p>
---	---

Dokumentu kod./Cod. Documento	2020IDOO0003-A20/2728	
Dokumentu Egiaztatzailea Verificador de documentos	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/81/AAAAB1KKQ.ikNm 000.0081.AAAAB1KK.Q.ikNm	



<p>3. Kanpaina honi atxikitako establezimendu bakoitzak bere gain hartuko du onartutako erosketa bonuen kopurua kontrolatzeko ardura. Kopuru hauek ez dira gaindituko:</p> <p>-2.800 €, denboraldiko produktuekin lan egiten duten negozioen kasuan). -1.260 €, gainerako establezimenduen kasuan.</p> <p>13. artikulua. Dirulaguntzen indarraldia eta kanpainaren egutegia</p> <p>1. Zumaian kontsumitzeko erosketa bonuak, ordainketa modu gisa, Zumaia udalerrian bakarrik erabiliko dira.</p> <p>2. Erosketa bonuak ekainaren 1etik eta uztailaren 30 bitartean erabili ahal izango dituzte soilik programari atxikitako establezimenduetan. Epe hori igarota, ez da erosketa bonurik onartuko.</p> <p>3. Programari atxikitako establezimenduek astero egindako eragiketei dagozkien erosketa bonuen ordainketa jasoko dute. Horretarako, Turismo Bulegoan aurkeztu beharko dituzte fakturarekin edo erosketa tiketarekin batera.</p> <p>4. Kasu guztietan, data horiek aldatu ahal izango dira, antolaketa inguruabarrek edo bestelako arrazoiek hala gomendatzen badute, eta horren berri emango da egoitza elektronikoa.</p> <p>14. artikulua. Programan parte hartu duten saltokietan jaso dituzten erosketa bonuak trukatzeko prozedura.</p> <p>Trukea egiteko, jasotako erosketa bonuak</p>	<p>3. Cada establecimiento adherido a esta campaña será la responsable del control del número de bonos aceptados que no podrán superar estos importes:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 2.800 € en el caso de negocios que trabajan con productos de temporada. - 1.260 € en el caso del resto de los establecimientos. <p>Artículo 13. Vigencia de las ayudas y calendario de la campaña.</p> <p>1. La validez del Bonos consumo en Zumaia como medio de pago se limitará en exclusiva al municipio de Zumaia.</p> <p>2. Los bonos podrán utilizarse exclusivamente en los establecimientos adheridos al Programa entre el 1 de junio y el 30 de julio. Transcurrido dicho plazo no se aceptará ningún bono.</p> <p>3. Los establecimientos adheridos al programa podrán hacer efectivos los bonos correspondientes a las operaciones realizadas cada semana presentándolos junto con la factura o ticket de compra en la Oficina de turismo.</p> <p>4. En todos los casos, estas fechas podrán modificarse si las circunstancias u otras razones organizativas así lo aconsejaren, dando la oportuna publicidad de ello en la sede electrónica.</p> <p>Artículo 14 Procedimiento de canje de los bonos recibidos por los comercios adheridos al programa.</p> <p>El canje deberá efectuarse mediante entrega de los bonos recibidos junto con</p>
--	---

<p>Dokumentu kod./Cod. Documento</p>	<p>2020IDOO0003-A20/2728</p>	
<p>Dokumentu Egiaztatzailea Verificador de documentos</p>	<p>https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/81/AAAAB1KKQ.ikNm 000.0081.AAAAB1KK.Q.ikNm</p>	



eta erosketa tiketa eraman beharko dira turismo bulegora. Trukea astean behin egingo da. Hobariaren xede den zenbatekoa dokumentazioa egiaztatu ondoren ordainduko da, jaso eta hamabost eguneko epean eta banku transferentzia bidez.

15. artikulua. Ikuskatzea eta ez-betetzeak.

Zumaia Udalak, programaren arduradun den heinean, egokitzat jotzen dituen egiaztapen, ikuskapen eta gainerako kontrol guztiak egin ahal izango ditu ziurtatzeko baliabide publikoak ondo erabiliko direla eta laguntza programa hau modu egokian garatu eta aplikatuko dela.

Saltoki atxikiek ez-betetzen bat eginez gero, Zumaia Udalak erosketa bonuen programara duten atxikipena bertan behera utzi dezake, eta ez-betetzearen ondoriozko neurriak aplikatu.

Atxikitako establezimenduak behartuta daude Zumaia Udalak laguntzen zertarako fiskalizatzeko eskatzen dien informazio guztia ematera.

XEDAPEN GEHIGARRIA

Oinarri hauetan ezarri gabeko guztiari dagokionez, xedapen hauek aplikatuko dira: Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra; Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra onartzen duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretua.

AZKEN XEDAPENAK

Administrazio bidea amaitzen duen

el ticket de compra en la oficina turismo. Este canje podrá ser efectuado una vez por semana. El importe objeto de bonificación será ingresado una vez realizada la comprobación de la documentación, en el plazo de quince días desde su recepción y mediante transferencia bancaria.

Artículo 15 Inspección e incumplimientos.

El Ayuntamiento de Zumaia, se reserva el derecho de realizar cuantas comprobaciones, inspecciones y demás medidas de control estime oportunas para velar por la correcta aplicación de los recursos públicos y para verificar el correcto desarrollo y aplicación del presente Programa de ayudas.

En el supuesto de que se operase algún incumplimiento por parte de los establecimientos adheridos, el Ayuntamiento de Zumaia, podrá cancelar la adhesión de los mismos al programa bonos consumo de Zumaia y aplicar las medidas derivadas del incumplimiento.

Los establecimientos adheridos se obligan a facilitar cuanta información sea requerida por el Ayuntamiento de Zumaia en el ejercicio de sus funciones de fiscalización del destino de las ayudas.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

En todo lo no previsto en estas bases se estará a lo establecido en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones; en el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

DISPOSICIONES FINALES

Contra la presente convocatoria, que agota la vía administrativa, podrán las

Dokumentu kod./Cod. Documento	2020IDOO0003-A20/2728	
Dokumentu Egiaztatzailea Verificador de documentos	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/81/AAAAB1KKQ.ikNm 000.0081.AAAAB1KK.Q.ikNm	



<p>deialdi honen aurka, aukerako berraztertzeko errekurtsua ezarri ahal izango diote interesdunek, hilabeteko epean, argitaratu eta biharamunetik hasita; bestela, administrazioarekiko auzi errekurtsua ezar daiteke Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiaren Administrazioarekiko Auzietako Salan, bi hilabeteko epean, agindua argitaratu eta biharamunetik hasita.</p>	<p>personas interesadas interponer recurso potestativo de reposición, en el plazo de un mes a partir del siguiente a su publicación o directamente recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses a partir del día siguiente a su publicación.</p>
---	--

<p>Dokumentu kod./Cod. Documento</p>	<p>2020IDOO0003-A20/2728</p>	
<p>Dokumentu Egiaztatzailea Verificador de documentos</p>	<p>https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/81/AAAAB1KKQ.ikNm 000.0081.AAAAB1KK.Q.ikNm</p>	